

OVERSTRAND MUNISIPALITEIT	OVERSTRAND MUNICIPALITY	UMASIPALA WASE-OVERSTRAND
<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir Kwotasie Nr. SC2655/2026: "Provision of Professional Services for Optimization of Credit Control and Debt Collection Unit"</p>	<p>Quotations are hereby invited for Quotation No. SC2655/2026: Provision of Professional Services for Optimization of Credit Control and Debt Collection Unit</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-maxabiso: SC2655/2026: "Provision of Professional Services for Optimization of Credit Control and Debt Collection Unit"</p>
<p>'n Verpligte inligtingsessie sal om 14:00 op 31 Maart 2026 op MS Teams gehou word. Die skakel sal verskaf word aan tenderaars wat kwotasiedokumente bekom het.</p>	<p>A compulsory information session will be held at 14h00 on 31 March 2026 on MS Teams. The link will be provided to the bidders who obtained quotation documents.</p>	<p>Iseshoni yengcaciso esisinyanzelo iya kubanjwa ngo-14h00 nge 31 ka-Matshi 2026, kunxibelelwano lwe-MS Teams. Ilinki yentlanganisio iyakuthunyelwa kwabo bathe bacela amaxwebhu ethenda.</p>
<p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 23 Maart 2026, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan 1, Hermanus, vanaf Me. Rovaída October, tussen 08h30-15h30 van Maandag tot Donderdag, en 08h30-14h30 op Vrydae. Alternatiewelik kan die kwotasiedokumente gratis verkry word via e-pos vanaf Me. R October: roctober@overstrand.gov.za en/of telefoon: 028 313 8052.</p>	<p>Quotation documents, in English, are obtainable from Monday, 23 March 2026, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Ms. Rovaída October, between 08h30-15h30 from Monday to Thursday, and 08h30-14h30 on Friday. Alternatively, quotation documents can be requested per email from Ms. R October, free of charge at email address: roctober@overstrand.gov.za and/or at telephone number: 028 313 8052.</p>	<p>Amaxwebhu abhalwe ngesiNgesi ayafumaneka ukusukela NgoMvulo, 23 uMatshi 2026, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand, 1 eMagnolia Avenue, eHermanus ku Nkszn. Rovaída October, phakathi kuka 08h30-15h30 ngoMvulo uyokuma ngoLwesine, ize ibengu 08h30-14h30 ngoLwesihlanu. Kungenjalo, amaxwebhu ayafumaneka nge e-mail ku Nkszn. R October: roctober@overstrand.gov.za mahala okanye ufownele: 028 313 8052.</p>
<p>Verseelde kwotasies duidelik gemerk met die tender nommer en naam op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 5 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Alternatiewelik, kan voltooid kwotasies ge-epos word na scmquotations@overstrand.gov.za. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p>	<p>Sealed quotations, with the quotation number and name clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 5 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Alternatively, completed quotations may be emailed to scmquotations@overstrand.gov.za. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p>	<p>Iikowuteshini ezitywiniweyo, ezinenombolo yokoteyishini negama eliqingqiweyo ngokucacileyo kwimvulophu, kufuneka zifakwe kwiBhokisi yeZiniki-Maxabiso 5 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Kungenjalo, iikowuteshini ezigqityiweyo zinokuthunyelwa nge-imeyile apha scmquotations@overstrand.gov.za. Iziniki-maxabiso kufuneka zifakwe kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand kuphela.</p>
<p>Die sluitingsdatum en -tyd van die kwotasies is 10 April 2026 om 12h00. Kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar opgemaak word deur VKB personeel.</p>	<p>The closing date and time of the quotations is on 10 April 2026 at 12h00. Quotations will be opened in public immediately thereafter by SCM personnel.</p>	<p>Umhla nexesha lokuvalwa kweziniki-maxabiso yi 10 uEpreli 2026 ngentsimbi ye-12h00 kwaye ziya kuvulwa ngoko-nangoko ngabasebenzi be-SCM.</p>
<p>Ingevolge die Overstrand Munisipaliteit se Voorkeurverkrigingsbeleid sal die 80/20 voorkeerpuntestelsel van toepassing wees.</p>	<p>The 80/20 preference point system in terms of the Overstrand Municipality's Preferential Procurement Policy will be applicable.</p>	<p>Inkqubo yamanqaku angama-80/20 ngokwemigaqo yoMgaqo-nkqubo wokuFumana ngokuKhethekileyo kaMasipala waseOverstrand iya kusetyenziswa.</p>
<p>Dr. DGI O'Neill MUNISIPALE BESTUURDER Overstrand Munisipaliteit Posbus 20 HERMANUS 7200</p>	<p>Dr. DGI O'Neill MUNICIPAL MANAGER Overstrand Municipality P O Box 20 HERMANUS 7200</p>	<p>Dr. DGI O'Neill UMLAWULI KAMASIPALA Umasipala iOverstrand Ibhokisi yePosi 20 HERMANUS 7200</p>